

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 14021



Fastställt/Approved: 2001-08-24

Publicerad/Published: 2001-10-01

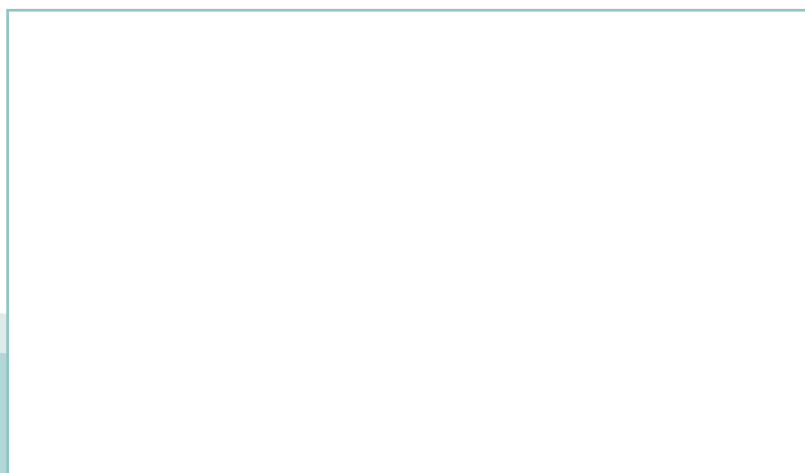
Utgåva/Edition: 1

Språk/Language: svenska/Swedish; engelska/English

ICS: 04.100; 13.020.50

Miljömärkning och miljödeklarationer – Egna miljöuttalanden (Typ II miljömärkning) (ISO 14021:1999)

Environmental labels and declarations – Self-declared environmental claims (Type II environmental labelling) (ISO 14021:1999)



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

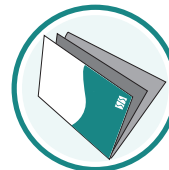
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

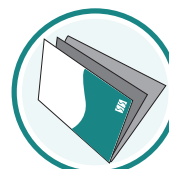
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN ISO 14021:2001 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den svenska språkversionen av EN ISO 14021:2001 och den officiella engelska versionen av EN ISO 14021:2001.

The European Standard EN ISO 14021:2001 has the status of a Swedish Standard. This document contains the Swedish language version of EN ISO 14021:2001 and the official English version of EN ISO 14021:2001.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPASTANDARD
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14021

Augusti 2001

ICS 13.020.50

Svensk version

**Miljömärkning och miljödeklarationer - Egna miljöuttalanden
(Typ II miljömärkning) (ISO 14021:1999)**

Marquages et déclarations
environnementaux -
Autodéclarations
environnementales (Etiquetage de
type II)(ISO 14021:1999)

Environmental labels and
declarations - Self-
declared environmental claims
(Type II environmental labelling)
(ISO 14021:1999)

Umweltkennzeichnungen und -
deklarationen -Umweltbezogene
Anbietererklärungen(Umweltkennz
eichnung Typ II) (ISO 14021:1999)

Denna standard är den officiella svenska versionen av EN ISO 14021:2001.
För översättningen svarar SIS.

Denna Europastandard antogs av CEN den 17 Juni 2001.

CEN-medlemmarna är förpliktade att följa fordringarna i CEN/CENELECs
interna bestämmelser som anger på vilka villkor denna Europastandard i
oförändrat skick ska ges status som nationell standard. Aktuella förteckningar
och bibliografiska referenser rörande sådana nationella standarder kan på
begäran erhållas från CENs centralsekretariat eller från någon av CENs
medlemmar.

Denna Europastandard finns i tre officiella versioner (engelsk, fransk och
tysk). En version på något annat språk, översatt under ansvar av en CEN-
medlem till sitt eget språk och anmäld till CENs centralsekretariat, har samma
status som de officiella versionerna.

CENs medlemmar är de nationella standardiseringsorganen i Belgien,
Danmark, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Island, Italien, Luxemburg,
Nederländerna, Norge, Portugal, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Sverige,
Tjeckien, Tyskland, och Österrike.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 BRUSSELS

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14021

August 2001

ICS 13.020.50

English version

**Environmental labels and declarations - Self-declared
environmental claims (Type II environmental labelling)
(ISO 14021:1999)**

Marquages et déclarations environnementaux -
Autodéclarations environnementales (Etiquetage de type II)
(ISO 14021:1999)

Umweltkennzeichnungen und -deklarationen -
Umweltbezogene Anbietererklärungen
(Umweltkennzeichnung Typ II) (ISO 14021:1999)

This European Standard was approved by CEN on 17 June 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Objective of self-declared environmental claims	7
5 Requirements applying to all self-declared environmental claims	8
6 Evaluation and claim verification requirements	11
7 Specific requirements for selected claims	13
Annex A (informative) Simplified diagrammatic representation of a recycling system	23
Bibliography	24

Innehållsförteckning

Förord	3
Inledning	4
1 Omfattning	5
2 Normativa hänvisningar	5
3 Termer och definitioner	5
4 Mål för egna miljöuttalanden.....	7
5 Krav på alla egna miljöuttalanden.....	8
6 Krav på utvärdering och verifiering av uttalanden.....	11
7 Specifika krav på utvalda uttalanden	13
Bilaga A (för information) Förenklad framställning i diagramform av ett återvinningssystem	23
Litteratur.....	24

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 14021 was prepared by Technical Committee ISO/TC 207, *Environmental management*, Subcommittee SC 3, *Environmental labelling*.

Annex A of this International Standard is for information only.

Förord

ISO (Internationella Standardiseringsorganisationen) är en världsomspännande sammanslutning av nationella standardiseringsorgan (ISO-medlemmar). Utarbetandet av internationella standarder sker vanligen i ISO's tekniska kommittéer. Varje medlemsland som är intresserat av det arbete som pågår i någon teknisk kommitté har rätt att bli medlem i denna. Internationella organisationer, myndigheter och privata, samarbetande med ISO, deltar också i arbetet. ISO har nära samarbete med Internationella Elektrotekniska Kommissionen (IEC) i alla frågor som berör elektroteknisk standardisering.

Internationella standarder är utarbetade i enlighet med reglerna angivna i ISO/IEC Directives, Part 3.

Förslag till internationella standarder som godkänns av de tekniska kommittéerna sänds till medlemsländerna för röstning. För att publiceras som internationell standard krävs att minst 75 % av de medlemmar som röstar godkänner förslaget.

Den internationella standarden ISO 14021 har utarbetats av den tekniska kommittén ISO/TC 207, *Environmental management*, subkommitté SC 3 *Environmental labelling*.

Bilaga A i denna internationella standard är endast för information.

Introduction

The proliferation of environmental claims has created a need for environmental labelling standards which require that consideration be given to all relevant aspects of the life cycle of the product when such claims are developed.

Self-declared environmental claims may be made by manufacturers, importers, distributors, retailers or anyone else likely to benefit from such claims. Environmental claims made in regard to products may take the form of statements, symbols or graphics on product or package labels, or in product literature, technical bulletins, advertising, publicity, telemarketing, as well as digital or electronic media, such as the Internet.

In self-declared environmental claims, the assurance of reliability is essential. It is important that verification is properly conducted to avoid negative market effects such as trade barriers or unfair competition, which can arise from unreliable and deceptive environmental claims. The evaluation methodology used by those who make environmental claims should be clear, transparent, scientifically sound and documented so that those who purchase or may potentially purchase products can be assured of the validity of the claims

Inledning

Den allt större mångfalden av miljöuttalanden har skapat ett behov av miljömärkningsstandarder som kräver att hänsyn tas till alla relevanta aspekter av produktens livscykel vid utarbetandet av sådana uttalanden.

Egna miljöuttalanden kan göras av tillverkare, importörer, distributörer, detaljhandel eller vem som helst som kan tänkas ha nytta av sådana uttalanden. Miljöuttalanden om produkter kan ta formen av påståenden, symboler eller grafiska bilder på etiketter på produkten eller förpackningen eller kan förekomma i produktlitteratur, tekniska bulletiner, annonser, reklam eller vid marknadsföring över telefon och över digitala eller elektroniska medier såsom Internet.

Vid egna miljöuttalanden är det väsentligt att uttalandets tillförlitlighet kan säkras. Det är viktigt att verifiering görs på korrekt sätt för att undvika negativa marknadseffekter såsom handelshinder eller konkurrens på olika villkor, som kan uppstå vid ovederhäftiga eller vilseledande miljöuttalanden. Den metodik för utvärdering som används av dem som gör miljöuttalanden bör vara klar, transparent, vetenskapligt grundad och dokumenterad, så att de som vill köpa eller som kanske kommer att köpa produkter kan vara säkra på att uttalandena är sanningenliga.